

2026 Application for an Absentee Ballot – Referendum Authorized to be held with less than three weeks' notice

ED-3R (Rev. 07/2026) (CGS §§ 9-139a, 9-140 and 9-369c)

(Español en otro lado)

Instructions

You must complete a separate application for each referendum. If someone assists you in completing this application, they must complete section V. This application must be returned in person by you, or a proper designee, to your municipal clerk. Please consider providing your telephone number and/or email address so the municipal clerk may contact you if needed to process your application and ballot.

Section I. – Applicant's Information

Date of Referendum: ____/____/____

Date of Birth: _____

Name: _____

Home Address: _____
(Number, Street, Town)

Zip Code: _____ Telephone No.*: _____

E-mail Address*: _____

Fields marked with an asterisk () are optional but may help the municipal clerk process your application more efficiently.

Section II. – Statement of the Applicant

I, the undersigned, a voter entitled to vote in the referendum indicated, apply for an absentee ballot to be used at such referendum, which forms are:

☐ To be given to me personally ☐ To be given to my designee, as indicated herein, if applicable, for delivery to me

I declare, under the penalties of false statement in absentee balloting, that the above statements are true and correct, and that I am the applicant named above.

Signature of applicant: _____ Date signed: _____

Section III. Designee's Information

I hereby designate _____, whose residential address is _____, to:

(Check either or both) ☐ Deliver my ballot to me ☐ Return my ballot to the municipal clerk

Such designee is (Check one):

☐ A person caring for me because of my illness, including but not limited to a licensed physician or registered practical nurse

☐ A member of my family

☐ A police officer in the municipality in which I reside

☐ A registrar of voters, a deputy registrar, or an assistant registrar in the municipality in which I reside.

Section IV. Statement of Designee

I, the designee named above, consent to such designation and will perform the delivery or deliveries indicated without tampering with the ballot in any way.

Designee's signature: _____ Printed name: _____

Section V. Declaration of a person providing assistance*

I sign this application under penalties of false statement in absentee balloting.

Signature of assistor: _____ Printed Name: _____

Tel. No: _____ Residence Address: _____

*This section must be completed by any person who assists with the completion of this application.

For Municipal Clerk's Use

Ballot Identification Number.

Date Forms Issued

Check 	Given to Voter's Designee ☐	Given to Applicant Personally ☐
Pol. Subdivision	Voting District No.	

Penalties for False Statement in Absentee Balloting: A person is guilty of false statement in absentee balloting when they intentionally make a false written statement in or on or signs the name of another person to the application for an absentee ballot or the return envelope accompanying any such ballot, which they do not believe to be true and which statement or signature is intended to mislead a public servant in the performance of their official function. False statements in absentee balloting is a class D felony, punishable by up to five years in prison, a fine up to \$5,000, or both.

2026 Solicitud para una papeleta para el voto en ausencia – referéndum autorizado para celebrarse con menos de tres semanas de notificación

ED-3R (Rev. 07/2026) (CGS §§ 9-139a, 9-140 and 9-369c)

(Ingles al dorso)

Instrucciones

Debe cumplimentar una solicitud por separado para cada referéndum. Si alguien le ayuda a cumplimentar esta solicitud, debe cumplimentar la Sección V. Se ha de devolver esta solicitud en persona por usted, o su representante designado, al secretario municipal. Por favor, considere proporcionar su teléfono y/o email para que el secretario municipal, de ser necesario, pueda comunicarse con usted al procesar su solicitud y papeleta.

Sección I. – Información del solicitante

Fecha del referéndum: ____/____/____

Fecha de nacimiento: _____

Nombre: _____

Dirección residencial: _____
(número, calle, municipalidad)

Código postal: _____ No. de teléfono*: _____

E-mail*: _____

Los campos marcados con un asterisco () son opcionales, pero pueden ayudar al secretario municipal a procesar su solicitud.

Sección II. – Declaración del solicitante

Yo, el que suscribe, votante autorizado en el referéndum indicado, solicito una papeleta para votar en ausencia y emitir mi voto en dicho referéndum, los documentos se han de entregar a:

☐ mi personalmente ☐ mi representante designado, según indicado aquí, de corresponder, para que me los entregue

Declaro, so pena de declaración falsa en la votación en ausencia, que las ante declaraciones son ciertas y correctas, y soy el solicitante ante nombrado.

Firma del solicitante: _____ Fecha de la firma: _____

Sección III. Información del representante designado

Por la presente, designo a _____, cuya dirección residencial es la _____, que:

(marque uno o ambos) ☐ me entregue mi papeleta ☐ devuelva mi papeleta al secretario municipal

Dicho representante designado es: (marque uno)

☐ Una persona cuidándome debido a mi enfermedad, incluyendo pero sin limitarse a, un médico o enfermera práctica diplomada.

☐ Un miembro de mi familia.

☐ Un agente de la policía de la municipalidad en la que resido.

☐ Un secretario del registro electoral, subsecretario del registro, o ayudante del secretario de la municipalidad en la que resido.

Sección IV. Declaración del representante designado

Yo, el representante ante nombrado, doy mi consentimiento a dicha designación y realizaré la entrega o entregas indicadas sin adulterar la papeleta en modo alguno.

Firma del representante: _____ Nombre impreso: _____

Sección V. Declaración del ayudante*

Firmo la presente solicitud so pena de declaración falsa en la votación en ausencia.

Firma del ayudante: _____ Nombre impreso: _____

No. de teléfono: _____ Dirección residencial: _____

*Esta sección debe ser cumplimentada por cualquier persona que ayude con la cumplimentación de la presente solicitud.

For Municipal Clerk's Use

Ballot Identification Number.

Date Forms Issued

Check



Given to
Voter's
Designee



Given to
Applicant
Personally



Pol. Subdivision

Voting District No.

Sanciones por declaraciones falsas en la votación en ausencia: Una persona es culpable de hacer una declaración falsa en la votación en ausencia cuando intencionadamente hace una declaración escrita falsa en o sobre, o firma el nombre de otra persona en, la solicitud de una papeleta de voto en ausencia o el sobre de devolución que acompaña dicha papeleta, que no cree verdadera y cuya declaración o firma tiene la intención de engañar a un funcionario público en el desempeño de sus funciones oficiales. Las declaraciones falsas en la votación en ausencia constituyen un delito grave de clase D, castigado con hasta cinco años de prisión, una multa de hasta \$5,000, o ambas.